

2020년
다문화가정 부부 건강검진



- 안 내 -

■모집기간 : 2020년 7월 27일(월) ~ 8월 7일(금)까지

■일시 : 2020년 8월 12일(수) 오전 9시00분 ~ 12시00분

■참여대상자 : 다문화가정 부부 15명

/2019년도 참여자는 수검자 제외

(단 2019년도 유소견자는 질환 관리여부 판별을 위해 신청 가능)

■장소 : 동해시건강가정다문화가족지원센터 2관

(장소는 코로나로 인해 변동될 수 있음)

■준비물 : 외국인등록증 또는 여권(배우자도 신분증 지참)

■신청방법 : 내방 및 전화(☎535-8378)

※ 주의사항 : 검사를 위해 전날 밤 9시부터 금식해 주시기 바랍니다.

※ 마스크 착용은 필수입니다!

2020年

多文化家庭夫妻健康体检



— 指 南 —

- 招募时间：2020年 7月 27日(周一) ~ 8月 7日(周五)
- 体检日期：2020年 8月 12日(周三) 上午 9:00 ~ 12:00
- 体检对象：多文化家庭夫妻15名
/参加过2019年度体检的人除外
(但对于2019年度经检查判断有疾病或有症状者可以再次申请)
- 地点：东海市健康家庭多文化家庭支援中心 2馆
(地点可能会因为疫情有所变动)
- 准备物品：外国人登陆证或者护照(配偶请携带身份证)
- 申请方法：来访申请以及电话申请(☎535-8378)

※ 注意事项：请于前晚9点开始禁食。以确保体检的准确性。

※ 请务必戴口罩!

Chương trình khám sức khỏe năm 2020 dành cho các cặp vợ chồng gia đình đa văn hóa



- Hướng dẫn -

■ Thời gian đăng ký: Từ ngày 27/7/2020 (Thứ hai) ~ Tới ngày 7/8 (Thứ sáu)

■ Thời gian khám: Buổi sáng từ 9h~ 12h Ngày 12/8/2020 (Thứ tư)

■ Người tham gia: 15 cặp vợ chồng gia đình đa văn hóa

(Những người đã kiểm tra sức khỏe năm 2019 thì không được đăng kí. Tuy nhiên những người đã được kiểm tra năm 2019 mà phát hiện có bệnh thì năm nay có thể đăng ký tiếp)

■ Địa điểm : Trung tâm hỗ trợ gia đình đa văn hóa Thành phố Donghae

(Tùy theo diễn biến dịch bệnh CORONA mà địa điểm có thể sẽ thay đổi)

■ Cần chuẩn bị : Hộ chiếu hoặc chứng minh thư người nước ngoài
(Người chồng cũng cần chuẩn bị chứng minh thư)

■ Phương pháp đăng ký : Điện thoại hoặc đến trung tâm trực tiếp đăng ký (☎535-8378)

※ Mục cần lưu ý : Trước ngày kiểm tra từ 9 giờ tối hôm trước cần phải nhịn ăn.

※ Nhất định phải đeo khẩu trang!